

**Early Education & Training Centre
Vacancy for the New School Year 2010-2011 (as at 01/03/2010)**

早期教育及訓練中心
2010-2011 年度空缺資料 (截至二零一零年三月一日)

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Date Available (Month/Year) 預計可入學日期 (月/年)	No. of Vacancy(ies) 空缺數目	No. of case(s) as 1st loc. preference* 以此中心為第一志願的申請個案數目*	No. of case(s) as 2nd loc. preference* 以此中心為第二志願的申請個案數目*	No. of case(s) as 3rd loc. preference* 以此中心為第三志願的申請個案數目*
District: Central & Western 地區: 中西區						
PE001	Lok Yau Early Education & Training Centre 樂幼學前教育及訓練中心	09/2010	31	64	30	39
PE007C	Watchdog Early Learning & Development Centre (Chinese) 監護者早期教育中心(以母語為中文的幼兒而設)	09/2010	6	29	14	13
PE007E	Watchdog Early Learning & Development Centre (English) 監護者早期教育中心(以母語為英語的幼兒而設)	09/2010	8	98	3	1
PE015	The Child Development Centre at Matilda 明德兒童啟育中心	09/2010	10	0	0	0
District: Eastern 地區: 東區						
PE009	HKCS Wan Tsui Early Education & Training Centre 環翠早期教育及訓練中心	09/2010	38	68	33	22
PE011	Caritas Lok Miu Early Education & Training Centre 樂苗學前教育及訓練中心	09/2010	47	72	90	38
District: Southern 地區: 南區						
PE026	Apleichau Early Education & Training Centre (EETC) (PE026) 鴨脷洲幼兒中心 (早期教育及訓練中心)	08/2010	3	37	9	12
District: Wan Chai 地區: 灣仔						
PE031	Morrison Hill Child Development Centre (Early Education & Training Centre) 摩理臣山兒童發展中心 (早期教育及訓練中心)	09/2010	29	70	103	68
District: Islands 地區: 離島區						
PE024	Tung Chung Centre (Early Education & Training Centre) (PE024) 東涌中心 (早期教育及訓練中心)	09/2010	10	38	5	9
District: Kwun Tong 地區: 觀塘						
PE002	Shun Lee Early Education & Training Centre 順利早期教育及訓練中心	09/2010	37	95	56	28

**Early Education & Training Centre
Vacancy for the New School Year 2010-2011 (as at 01/03/2010)**

早期教育及訓練中心
2010-2011 年度空缺資料 (截至二零一零年三月一日)

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Date Available (Month/Year) 預計可入學日期 (月/年)	No. of Vacancy(ies) 空缺數目	No. of case(s) as 1st loc. preference* 以此中心為第一志願的申請個案數目*	No. of case(s) as 2nd loc. preference* 以此中心為第二志願的申請個案數目*	No. of case(s) as 3rd loc. preference* 以此中心為第三志願的申請個案數目*
PE021	SAHK Tak Tin Early Education & Training Centre 德田早期教育及訓練中心	08/2010	25	87	65	53
District: 地區:	Tseung Kwan O 將重澳					
PE022	K.C. Liang Po Lam Early Education & Training Centre 梁焯初寶林早期教育及訓練中心	07/2010	30	59	55	18
PE035	HHS Yu Ming Centre (EETC) (E035) 協康會裕明中心 (早期教育及訓練中心)	09/2010	13	62	55	14
District: 地區:	Wong Tai Sin 黃大仙					
PE006	Choi Wan Early Education & Training Centre 彩雲早期教育及訓練中心	07/2010	38	45	55	37
PE013	Chan Tseng Hsi Early Education & Training Centre 懷熙早期教育及訓練中心	08/2010	32	102	41	27
PE037	Po Leung Kuk Chuk Yuen SCCC cum EETC Centre (Early Education Training 竹園特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心(早期教育及訓練中心)	03/2010	66	1	0	1
District: 地區:	Kowloon City 九龍城					
PE030	The Hong Kong Society for the Deaf (EETC) (for hearing impaired children) (E030) 香港聾人福利促進會(早期教育及訓練中心) (為聽覺受損兒童而設)	09/2010	8	23	2	1
District: 地區:	Mongkok 旺角					
PE010	Hoi Fu Centre (Early Education & Training Centre) 海富早期教育及訓練中心	08/2010	30	108	37	37
PE034	Tung Wah Group of Hospitals Ma Kung Lin Chi Child Development Centre (E034) 東華三院馬孔令琦兒童發展中心	09/2010	18	38	56	37
District: 地區:	Shamshuipo 深水埗					
PE003	Pak Tin Early Education & Training Centre 白田早期教育及訓練中心	08/2010	30	21	35	34
PE023	Fu Cheong Centre (Early Education & Training Centre) (PE023) 富昌中心(早期教育及訓練中心)	09/2010	16	27	51	44

**Early Education & Training Centre
Vacancy for the New School Year 2010-2011 (as at 01/03/2010)**

早期教育及訓練中心
2010-2011 年度空缺資料 (截至二零一零年三月一日)

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Date Available (Month/Year) 預計可入學日期 (月/年)	No. of Vacancy(ies) 空缺數目	No. of case(s) as 1st loc. preference* 以此中心為第一志願的申請個案數目*	No. of case(s) as 2nd loc. preference* 以此中心為第二志願的申請個案數目*	No. of case(s) as 3rd loc. preference* 以此中心為第三志願的申請個案數目*
PE027	SAHK Shek Kip Mei Early Education & Training Centre (PE027) 石硤尾幼兒中心 (早期教育及訓練中心)	08/2010	8	26	17	17
District: 地區:	North (Sheung Shui, Fanling) 北區(上水及粉嶺)					
PE018	Jockey Club Early Education & Training Centre 賽馬會早期教育及訓練中心	08/2010	39	132	19	22
District: 地區:	Tai Po 大埔					
PE014	Jessie & Thomas Tam Early Education & Training Centre 譚杜早期教育及訓練中心	08/2010	37	97	56	10
PE029	Hong Chi Pinehill Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) (PE029) 匡智松嶺學前兒童中心 (早期教育及訓練中心)	09/2010	5	2	13	6
District: 地區:	Shatin 沙田					
PE005	HHS Kwok Yip Lin Houn Early Education & Training Centre 郭葉鍊洪早期教育及訓練中心	09/2010	40	88	17	14
PE028	Lung Hang Early Education & Training Centre (PE028) 隆亨幼兒中心 (早期教育訓練中心)	08/2010	11	15	37	9
PE036	The Neighbourhood Advice-Action Council Child Enlightenment Centre (PE036) 鄰舍輔導會-啓康幼兒中心(早期教育及訓練中心)	03/2010	66	0	0	0
District: 地區:	Tsing Yi 青衣					
PE004	HHS Cheung Ching Early Education & Training Centre 長青早期教育及訓練中心	09/2010	15	37	13	27
District: 地區:	Kwai Chung 葵涌					
PE017	Suen Mei Speech and Hearing Centre (for hearing impaired children) 宣美語言及聽覺訓練中心 (為聽覺受損兒童而設)	09/2010	5	5	1	0
PE019	Kwai Hing Early Education & Training Centre 葵興早期教育及訓練中心	08/2010	18	37	43	32
District: 地區:	Tsuen Wan 荃灣					

**Early Education & Training Centre
Vacancy for the New School Year 2010-2011 (as at 01/03/2010)**

早期教育及訓練中心
2010-2011 年度空缺資料 (截至二零一零年三月一日)

Centre Code 中心編號	Centre Name 中心名稱	Date Available (Month/Year) 預計可入學日期 (月/年)	No. of Vacancy(ies) 空缺數目	No. of case(s) as 1st loc. preference* 以此中心為第一志 願的申請個案數目*	No. of case(s) as 2nd loc. preference* 以此中心為第二志 願的申請個案數目*	No. of case(s) as 3rd loc. preference* 以此中心為第三志 願的申請個案數目*
PE020	YCH Yuen Yuen Institute Early Education & Training Centre 圓玄學院早期教育及訓練中心	08/2010	21	68	44	22
PE025	Tai Wo Hau Early Education & Training Centre (PE025) 大窩口中心 (早期教育訓練中心)	08/2010	5	28	50	19
PE032	Cheung Shan Pre-school Centre (Early Education & Training Centre) (E032) 象山幼兒中心 (早期教育及訓練中心)	08/2010	9	6	7	13
District: 地區:	Tuen Mun 屯門					
PE008	Leung King Early Education & Training Centre 良景早期教育及訓練中心	08/2010	30	38	21	5
PE012	Tuen Mun Early Education & Training Centre 屯門早期教育及訓練中心	09/2010	21	27	25	9
District: 地區:	Yuen Long 元朗					
PE016	Yuen Long Early Education & Training Centre 元朗早期教育及訓練中心	08/2010	29	39	16	6
PE033	PLK Yuen Long Early Learning Centre (Early Education & Training Centre) (E033) 保良局元朗幼兒學習天地	09/2010	16	13	39	7

* Cases with preference(s) of "area", "district" or "region" are not included.

* 以地點、地區或區域作為選擇的個案並不包括在內。

--- End of Report ---